

**Zeitschrift:** Das Werk : Architektur und Kunst = L'oeuvre : architecture et art  
**Band:** 62 (1975)  
**Heft:** 2: Begegnungsorte = Lieux de rencontre

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 15.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Tonwerk Döttingen  
Inhalt 1 Million Liter



**betontanks**



## für Heiz- und Dieselöl

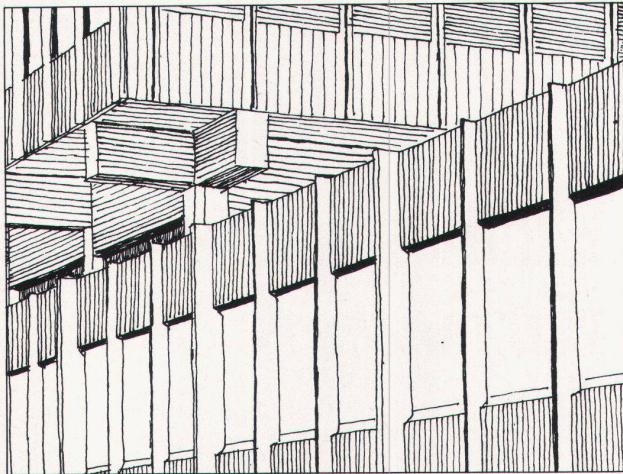
Die **Doppelmantel-Kunstharzauskleidung (System Schneider)** mit Überwachung des Hohlraumes mittels Leckanzeiger erfüllt die neuen Vorschriften des Eidg. Amtes für Umweltschutz (Endgültiger Ausweis EAGS-Nr. 08. 03. 74). Ausführung bei Neuanlagen und als Sanierung alter Tanks, die den heutigen Vorschriften nicht mehr genügen.

**tankbau**

**otto schneider zürich**

8057 zürich frohburgstr. 188 tel. 01-26 35 05

## Grinatal-eloxiertes Aluminium für die Aussenarchitektur



**Grinatal heisst:**  
Bewährtes, Korrosionsfestes, Metalleffektvolles, Grau-farbiges Aluminium von der FFA-OV\*.

**Grinacolor heisst:**  
Gleichmässiges Einfärben des Aluminiums in anorganischen, lichtechten Farbfritten. In allen Bronze-tönen. Hervorragend geeignet für die Aussenarchitektur

\*FFA-Oberflächenveredelung -  
wir machen mehr aus Aluminium

**Flug- und Fahrzeugwerke AG**  
Altenrhein  
CH-9422 Staad SG  
Tel. 071-41 41 41

**FFA**

**Oberflächenveredelung**

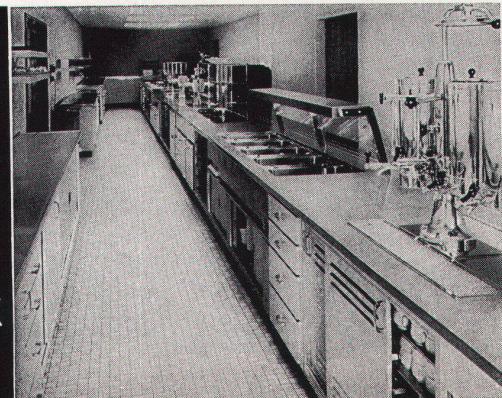
## Das Spezialunternehmen für Planung und Fabrikation von

Buffetanlagen	Kantinen- und
Barbuffets	Kücheneinrichtungen
Kühlschränke	Kühlraumisolierungen
Kühlvitrinen	Ladeneinrichtungen

**Jmber**

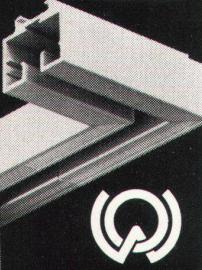
gegr. 1863

**AG. KÜHLSCHRANKFABRIK**  
8045 Zürich, Haldenstr. 27, Tel. 051-33 13 17



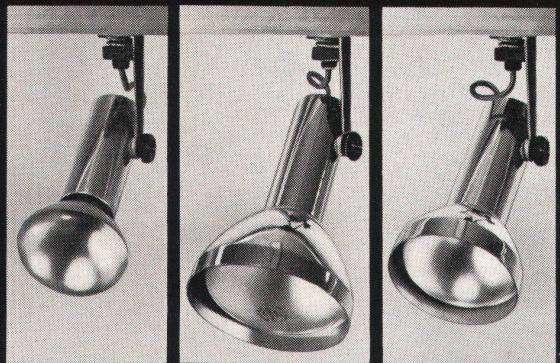
# Beleuchtungs System -schiene **WOERTZ**

mit neuem,  
drehbarem  
Anschluss-  
Schwenkbügel  
für Leuchten



Qualitätszeichen

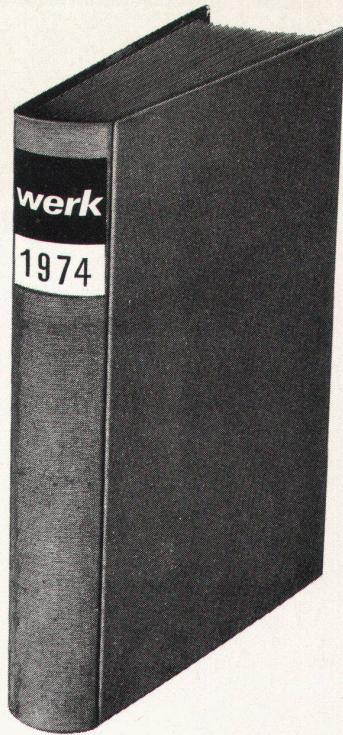
Sonderisolation Schutzklasse II  
preisgünstige Ausführung



Verlangen Sie Unterlagen und Preisangebot für Beleuchtungsschienen und Leuchten

**OSKAR WOERTZ BASEL**

Fabrik elektrotechnischer Artikel CH-4002 Basel  
Eulerstrasse 55 Telefon 061 23 45 30 Telex 63179



## Einbanddecken für **werk**

in Rohgewebe Fr. 11.-\*  
plus Versandspesen

Einbinden der 12 Hefte inkl. Einbanddecke Fr. 40.-\*  
plus Versandspesen

\* für Bestellungen bis April  
eingehend

Rob. Heggli, Buchbinderei  
Technikumstrasse 3,  
8400 Winterthur

(Bitte ausschneiden)

Unterzeichneter bestellt:

\* **1 Einbanddecke** für werk 1974  
in Rohgewebe zu Fr. 11.- plus  
Versandspesen

\* **Einbinden** der 12 Hefte werk 1974  
inkl. Einbanddecke  
zu Fr. 40.- plus Versandspesen

\* a) für Architekturteil, Kunstteil und  
Chronik  
\* b) für Architekturteil, Kunstteil,  
Chronik und Inserate

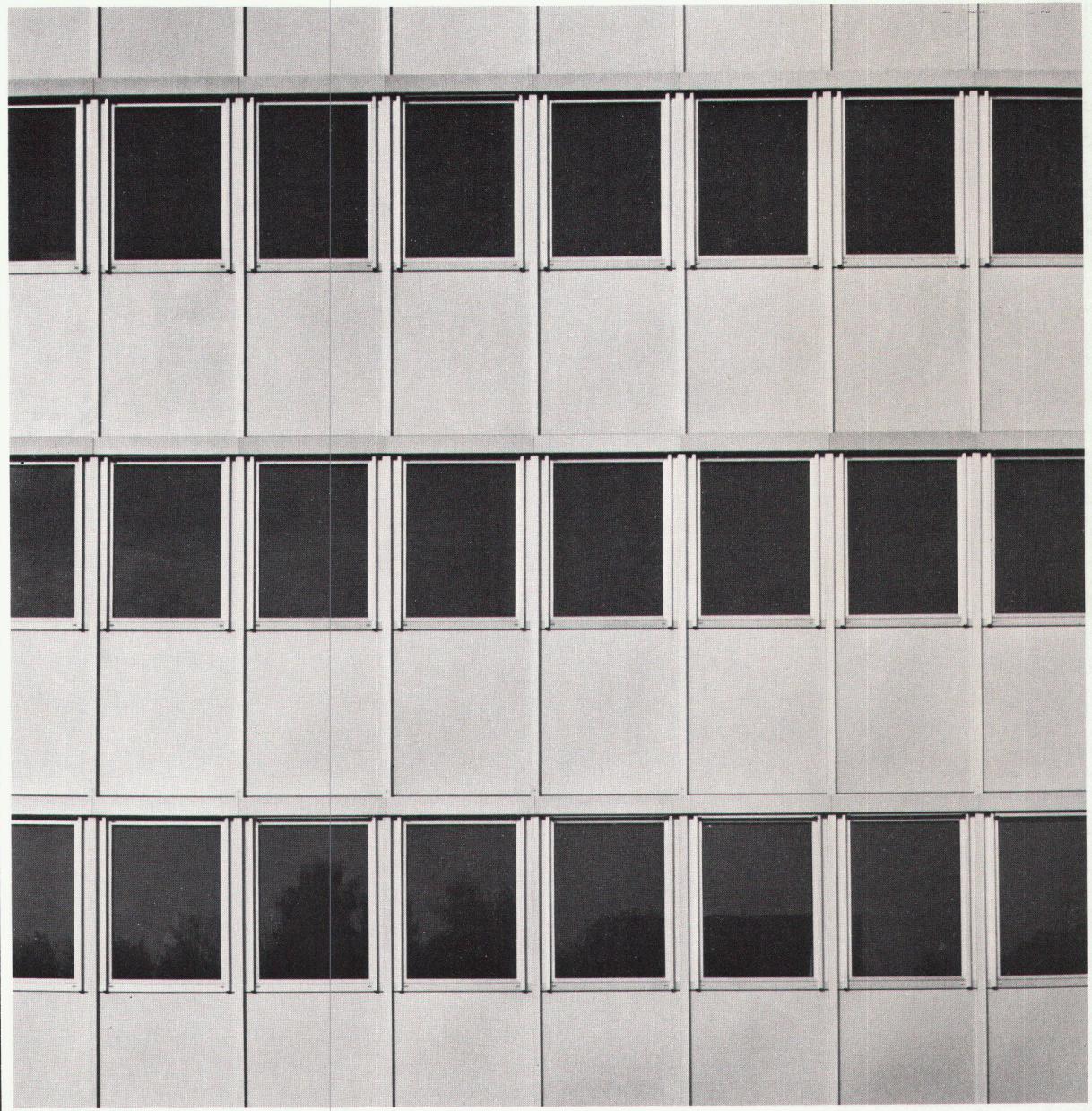
Unterschrift

Adresse

\* Nichtgewünschtes bitte streichen

Metallbauprobleme?

**Glissa  
kennt die Lösung**



**Verwaltungsbauten**

Vollisolierte Aluminiumfassade  
Leichtmetallfenster, Glissa Serie K  
Kittlose Isolierverglasung

**Glissa AG**  
Glas- und Metallbau  
8200 Schaffhausen  
Telefon 053 5 92 31  
Telex 76347

# neu Rolphac®

Faltrolladen

(+ Patent angemeldet)



Der Rolladen  
der das  
Schicksal des  
Rolladenkastens  
besiegelt

(weil er in einer einfachen äusseren Sturznische  
untergebracht werden kann)

Mit der Markteinführung des ROLPAC-Faltrolladens ist Griesser die Verwirklichung eines lange gehegten Anliegens fortschrittlich denkender Architekten gelungen, nämlich einen Rolladen zu entwickeln, der keinen Rolladenkasten mehr benötigt.

Durch den Einbau in eine äussere Sturznische ergeben sich folgende Vorteile:

- Wesentlich verbesserte Wärmedämmung und damit Senkung der Heizkosten
- Bedeutend bessere Schalldämmung, somit besserer Schutz gegen Verkehrslärm
- Verminderung des konstruktiven Aufwands und der Baukosten

Daneben weist der ROLPAC-Faltrolladen eine Reihe weiterer einzigartiger Vorteile auf, von denen hier nur einige aufgezählt werden:

- Zwangsläufiger Antrieb, somit perfekte Schliessung der beweglichen einbrennlackierten **Leichtmetall-Hohlprofilstäbe**.
- Automatische Arretierung des Panzers in der untersten Stellung.
- Wegfall von Ankerschienen und einbetoniertem Sturzbrett.

Dank seinem interessanten Preis eignet sich der ROLPAC-Faltrolladen vorzüglich für den preisgünstigen Wohnungsbau. Verlangen Sie unsere Dokumentation, ein unverbindliches Angebot oder wenden Sie sich ganz einfach an die nächstgelegene Griesser-Filiale. Unsere Spezialisten werden Sie gerne beraten.

**GRIESSER**

GRIESSER AG 8355 AADORF TEL. 052/47 25 21

**Filialen und Vertretungen:**

BASEL 061/54 10 62 ● BERN 031/25 28 55 ● CHUR 081/24 10 68 ● GENF 022/92 04 16 ● KREUZLINGEN 072/8 33 96 ● LA CHAUX-DE-FONDS 039/23 83 23 ●  
LAUSANNE 021/26 18 40 ● LUGANO 091/3 44 31 ● LUZERN 041/22 72 42 ● NEUENBURG 038/25 96 12 ● NIEDERLENZ 064/51 35 88 ● OBERWIL BL 061/54 10 62